

GC Fuji TRIAGE® CAPSULE

RADIOPAQUE GLASS IONOMER PROTECTION AND TEMPORARY RESTORATIVE MATERIAL IN CAPSULES

For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS

1. Fissure protection.
2. Root surface protection.
3. Hypersensitivity prevention and control.
4. Protection for immature enamel.
5. Temporary filling of endodontic access.
6. Intermediate restorations.

CONTRAINDICATIONS

1. Pulp capping.
2. In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

DIRECTIONS FOR USE

PINK Shade is command set, WHITE Shade is chemical set only.

Powder / Liquid Ratio (g / g)	0,30 / 0,15
Mixing Time (sec.)	10"
Working Time (min., sec.)	1'40"
Net Setting Time (min., sec.)	2'30"
Final Finishing Commencing Time	6'00"
Final Finishing Commencing Time if light cured (PINK Command set)	4'00"

Test conditions : Temperature (23±1°C), Relative humidity (50±5%)

ISO 9917-1 : 2003 (Dental water-based cements) (Restorative cements)

A. FISSURE PROTECTION ROOT SURFACE PROTECTION HYPERSENSITIVITY PREVENTION AND CONTROL PROTECTION FOR IMMATURE ENAMEL

1. Preparation of the tooth surfaces (e.g. for fissure protection or root surface protection)
- a) After cleaning the tooth surfaces (prophylaxis with pumice and water) in usual manner, rinse thoroughly with water. Avoid aggraving the operculum.

Note:
If extra retention is desired, application of GC CAVITY CONDITIONER (10 seconds) or GC DENTIN CONDITIONER (20 seconds) is recommended.

- b) Dry by blotting with a cotton pellet or gently blowing with an air syringe (Fig. A-1). DO NOT DESICCATE. Best results are obtained when prepared surfaces appear moist (glistening).

2. Mixing
a) Before activation, shake the capsule or tap its side 2 or 3 times on a hard surface to loosen the powder (Fig. A-2).

- b) To activate the capsule, push the plunger until it is flush with the main body (Fig. A-3).

- c) Immediately place the capsule into a GC Capsule Applier and click the lever once (Fig. A-4). The capsule is now activated.

Note:
The capsule should be activated just before mixing and used immediately.

- d) Immediately remove the capsule from the applier and set the capsule into a capsule mixer or amalgamator.

Mix for 10 seconds at high speed (approximately 4,000 RPM) (Fig. A-5).

3. Placement
a) Immediately remove the mixed capsule from the mixer and load it into the GC Capsule Applier.

- b) Make two clicks to prime the capsule then syringe (Fig. A-6). The working time is 1 minute 40 seconds from the start of mixing at 23° (73,4°F).

- c) Extrude the mixture onto the tooth surface (Fig. A-7) then use a brush to spread a thin film of GC Fuji TRIAGE® directly over the root surface or hypersensitive area or over the occlusal surface and into the pits and fissures.

Note:
1) If a faster set is desired, use a visible light curing device* for 20-40 seconds. Place light source as closely as possible to the cement surface. This function applies only to the Pink Shade. After light cure, it is advisable to protect the surface with a varnish.

- 2) To adjust the direction of the nozzle, hold the applier with the capsule towards you and turn the capsule body.

- 3) To remove the used capsule, push the applier release button. Twist the capsule and pull upwards.

- d) After placement, when the material starts to lose the glossy appearance (or after curing with the light curing device), apply GC Fuji VARNISH (blow dry) or GC Fuji COAT LC (light cure) to the sealed area and the surface using a cotton pellet or sponge (Fig. A-8).

- e) Finishing under air water spray can be performed 6 minutes from start of mix (chemically set) or 4 minutes if light cured. Use a superfine diamond bur or a silicone finishing point (Fig. A-9).

- f) Apply GC Fuji VARNISH or GC Fuji COAT LC to the area again (Fig. A-10).

B. TEMPORARY FILLING OF ENDODONTIC ACCESS

1. Cleaning the pulp chamber
a) After appropriate pulp treatment, clean and gently dry the pulp chamber with an air syringe (Fig. B-1).

- b) Fill the chamber with a cotton pellet (Fig. B-2).

2. Mixing
See sections in A (above), Section 2.

3. Placement
a) See directions in A, Section 3, a and b.

- b) Extrude the mixture directly over the cotton pellet (Fig. B-3).

Note:
If a faster set is desired, use a visible light curing device* for 20-40 seconds. Place light source as closely as possible to the cement surface. This function applies only to the Pink Shade. After light cure, it is advisable to protect the surface with a varnish.

- c) Moisture protection and Finishing
See directions in A, Section 3, d, e and f.

C. INTERMEDIATE RESTORATIONS

1. Caries removal
a) Remove caries and loose debris with hand instruments.

- b) For better retention, it is recommended to gently clean the carious surface with GC CAVITY CONDITIONER for 10 seconds or GC DENTIN CONDITIONER for 20 seconds.

- c) Rinse thoroughly with water. Dry by blotting with a cotton pellet or gently blowing with an air syringe (Fig. C-1). DO NOT DESICCATE. Best results are obtained when prepared surfaces appear moist (glistening).

2. Mixing
See directions in A (above), Section 2.

3. Placement
a) See directions in A, Section 3, a and b.

- b) Extrude the mixture directly over the prepared lesion or tooth surface (Fig. C-2). Form the contour and if possible cover with a matrix.

Note:
If a faster set is desired, use a visible light curing device* for 20-40 seconds. Place light source as closely as possible to the cement surface. This function applies only to the Pink Shade. After light cure, it is advisable to protect the surface with a varnish.

- c) See directions in A, Section 3, d, e and f.

* NOTE :

The initial set of GC Fuji TRIAGE® PINK can be accelerated using the energy from a dental halogen light curing device.

SHADE

Pink, White

STORAGE

Store at temperature of 4-25° (39,2-77,0°F) (Shelf life : 2 years from date of manufacture)

PACKAGE

50 capsules
Average contents per capsule : 0.30g powder and 0.15g (0,12mL) liquid
Minimum net volume of mixed cement per capsule : 0,13mL

CAUTION

1. In case of contact with oral tissue or skin, remove immediately with a sponge or cotton soaked in alcohol. Flush with water.

2. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.

Last revised : 08/2013

MANUFACTURED BY GC CORPORATION
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

DISTRIBUTED BY GC CORPORATION
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

EU: GC EUROPE N.V.
Research-Park, Interwetenschap 13, B-3001 Leuven, Belgium
TEL: +32 16 39 80 50

GC AMERICA INC.
3737 West 127th Street, Alsip, IL 60803 U.S.A.
TEL: +1-708-597-0900

GC ASIA DENTAL PTE. LTD.
11 Tampines Concourse, #03-05, Singapore 528729
TEL: +65 6546 7388

PRINTED IN JAPAN

CE 0086

GC Fuji TRIAGE® CAPSULE

RÖNTGENOPAKER GLASIONOMER-SCHUTZ- UND RESTAURATIONSZEMENT (TEMPORÄR) IN KAPSELN

Nur von zahnärztlichem Fachpersonal für die empfohlenen Anwendungsbereiche zu verwenden.

EMPFOHLENE INDIKATIONEN

1. Fissurenversiegelung.
2. Schutz der Wurzeloberfläche.
3. Vorbeugung und Kontrolle von Hypersensibilisierung.
4. Schmelzschutz bei Hypokalzifikation.
5. Temporärer Endo-Verschluss.
6. Provisorische Restaurationen.

GEGENANZEIGEN

1. Pulpenüberkappung.
2. In seltenen Fällen kann eine Sensibilisierung bei einigen Personen auftreten. In einem solchen Fall die Verwendung des Materials abbrechen und einen Arzt aufsuchen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

ROSA farbenes Material mit "on command" Härtung, ZAHNFARBENES Material mit nur chemischer Härtung.

Pulver- / Flüssigkeitsverhältnis (g / g)	0,30 / 0,15
Amischzeit (Sek.)	10"
Verarbeitungszeit (Min., Sek.)	1'40"
Netto Abbindezeit (Min., Sek.)	2'30"
Beginn des endgültigen Finierens	6'00"
Zeit bis zum Finieren nach Härtung mit Halogenlicht (ROSA mit "on command" Härtung)	4'00"

Testbedingungen : Temperatur (23±1°C), Relative Feuchte (50±5%)

ISO 9917-1 : 2003 (Zahnärztliche Zemente auf Wasserbasis) (Restaurative Zemente)

A. FISSURENVERSIEGELUNG SCHUTZ DER WURZELOBERFLÄCHE KONTROLLE UND SCHUTZ VON HYPERSENSIBILITÄTEN SCHMELZSCHUTZ BEI HYPOKALZIFIKATION

1. Vorbereitung der Zahnoberflächen (z.B. Schutz von Fissuren oder Wurzeloberflächen)
- a) Nach dem Reinigen der Zahnoberfläche (Prophylaxe mit Bimstein und Wasser) in gewohnter Weise, sorgfältig mit Wasser abspülen. Die Gaumendecke dabei nicht reizen.

Note:
Wird zusätzliche Haftung gewünscht, wird die Anwendung des GC CAVITY CONDITIONER (10 Sek. Einwirkzeit) oder der GC DENTIN CONDITIONER (20 Sek. Einwirkzeit) empfohlen.

- b) Durch Abtupfen mit einem Wattetupfer oder sanftes Blasen mit einer Luftpistole trocknen (Abb. A-1). NICHT VÖLLIG ABTROCKNEN. Die besten Ergebnisse werden erzielt, wenn die Oberflächen leicht feucht erscheinen (glänzen).

2. Anmischen
a) Vor der Aktivierung die Kapsel schütteln oder mit einer Seite 2 oder 3 Mal auf eine harte Oberfläche klopfen um das Pulver zu lockern (Abb. A-2).

- b) Zum Aktivieren, den Kolben vollständig in den Hauptkörper hineindrücken (Abb. A-3).

- c) Die Kapsel sofort in einen GC Capsule Applier einsetzen und den Hebel einmal drücken (Abb. A-4). Die Kapsel ist jetzt aktiviert.

Hinweis :
Die Kapsel sollte erst unmittelbar vor dem Anmischen aktiviert werden.

- d) Die Kapsel sofort aus dem Applier entnehmen und in einen Kapselmischer oder Amalgamator einsetzen.

Vibrieren 10 Sekunden mit hoher Geschwindigkeit mischen (ungefähr 4,000 RPM) (Abb. A-5).

3. Einsetzen
a) Die angemischte Kapsel sofort aus dem Mischer nehmen und in den GC Capsule Applier einsetzen.

- b) Die Kapsel mit zwei Klicks aktivieren, dann das Material ausdrücken (Abb. A-6). Die Verarbeitungszeit beträgt 1 Minute und 40 Sekunden ab Mischbeginn bei 23°C (73,4°F). Höhere Temperaturen verkürzen die Verarbeitungszeit.

- c) GC Fuji TRIAGE® auf die Zahnoberfläche geben, und mit einem Pinsel zu einer dünnen Schicht auf die Wurzeloberfläche, den hypersensibilisierten Bereich oder die Fissuren verteilen (Abb. A-7).

Hinweis :
1) Falls schnelleres Abbinden gewünscht wird, für 20-40 Sekunden eine Lichthärtungseinheit* verwenden. Die Lichtquelle so nahe wie möglich an die Zementoberfläche halten. Diese Methode funktioniert nur mit dem ROSA Material. Empfehlenswert ist nach dem Härten mit Licht der Auftrag eines Schutzlacks.

- 2) Um die Ausrichtung der Spitze zu ändern, kann der Kapselkörper gedreht werden.

- 3) Zum Entfernen der Kapsel, den Löseknopf am Kapselapplier betätigen. Drehen Sie die Kapsel und ziehen Sie sie nach oben.

- d) Sobald das Material nach dem Einsetzen seine glänzende Erscheinung verliert (oder nach dem Lichthärten), mit einem Baumwolltupfer oder einem Schwamm GC Fuji VARNISH (trocknenblasen) oder GC Fuji COAT LC (Lichthärten) auf die behandelte Oberfläche und daneben liegende Bereiche auftragen (Abb. A-8).

- e) Das Finieren unter Wasserbenetzung kann 6 Minuten (chemisches Abbinden) oder 4 Minuten (Lichthärten) nach dem Mischbeginn durchgeführt werden. Es ist ein extrafeiner Diamantfräser oder eine spezielle Silikonspitze zu verwenden (Abb. A-9).

- f) GC Fuji VARNISH oder GC Fuji COAT LC nochmals auf den Bereich auftragen (Abb. A-10).

B. TEMPORÄRER ENDO-VERSCHLUSS

1. Reinigung der Pulpenkammer
a) Nach geeigneter Pulpenbehandlung, die Pulpenkammer reinigen und sanft mit Luft trocknen (Abb. B-1).

- b) Die Kammer mit einem Baumwollpellet füllen (Abb. B-2).

2. Mischen
Siehe Anweisungen Punkt A (oben), Abschnitt 2.

3. Einsetzen
a) Vgl. Anweisungen Punkt A, Abschnitt 3. a und b.

- b) Die Mischung direkt über das Baumwollpellet ausdrücken (Abb. B-3).

Hinweis :
Falls schnelleres Abbinden gewünscht wird, für 20-40 Sekunden eine Lichthärtungseinheit* verwenden. Die Lichtquelle so nahe wie möglich an die Zementoberfläche halten. Diese Methode funktioniert nur mit dem ROSA Material. Empfehlenswert ist nach dem Härten mit Licht der Auftrag eines Schutzlacks.

- c) Feuchtigkeitsschutz und Finish
Vgl. Hinweis Punkt A, Abschnitt 3. d, e und f.

C. PROVISORISCHE RESTAURATION

1. Entfernen von Karies
a) Mit Handinstrumenten kariöses und loses Material entfernen.

- b) Zur Erreichung einer besseren Retention wird empfohlen, die kariösen Oberflächen vorsichtig mit GC CAVITY CONDITIONER (10 Sek.) oder GC DENTIN CONDITIONER (20 Sek.) zu reinigen.

- c) Sorgfältig mit Wasser abspülen. Danach Abtupfen mit einem Baumwollpellet oder durch Luft trocknen (Abb. C-1). NICHT VÖLLIG ABTROCKNEN. Die besten Ergebnisse werden erzielt, wenn die präparierten Oberflächen feucht erscheinen (glänzend).

2. Anmischen
Vgl. Anweisungen unter Punkt A (oben), Abschnitt 2.

3. Applizierung
a) Vgl. Anweisungen unter Punkt A, Abschnitt 3. a und b.

- b) Die Mischung direkt auf die vorbereitete Lesion oder Zahnoberfläche applizieren (Abb. C-2). Konturieren und wenn möglich mit einem Lack schützen.

Hinweis :
Falls schnelleres Abbinden gewünscht wird, für 20-40 Sekunden eine Lichthärtungseinheit* verwenden. Die Lichtquelle so nahe wie möglich an die Zementoberfläche halten. Diese Methode funktioniert nur mit dem ROSA Material. Empfehlenswert ist nach dem Härten mit Licht der Auftrag eines Schutzlacks.

- c) Vgl. Punkt A, Abschnitte 3. d, e, f.

* HINWEIS :

Die Abbindezeit von GC Fuji TRIAGE® ROSA kann in der Startphase durch Wärmeinwirkung einer Halogenlampe verkürzt werden.

FARBE

Rosa, Zahnfarbe

AUFBEWAHRUNG

Bei einer Temperatur von 4-25°C aufbewahren. (Haltbarkeit : 2 Jahre ab Produktionsdatum)

PACKUNGSGRÖSSEN

50 Kapseln
Durchschnittlicher Inhalt pro Kapsel : 0,30g Pulver und 0,15g (0,12mL) Flüssigkeit
Minimales Nettovolumen des angemischten Zements pro Kapsel : 0,13mL

ACHTUNG

1. Bei Kontakt mit oralem Gewebe oder Haut sofort mit einem in Alkohol getränktem Schwamm oder Baumwolle entfernen. Gründlich mit Wasser spülen.

2. Im Falle eines Augenkontaktes, sofort mit Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.

Zuletzt aktualisiert : 08/2013

GC Fuji TRIAGE® CAPSULE

VERRE IONOMERE RADIOPAQUE DE PROTECTION ET DE RESTAURATION TEMPORAIRE EN CAPSULES

Ce produit est réservé à l'art dentaire selon les recommandations d'utilisation.

INDICATIONS

1. Protection des fissures.
2. Protection des surfaces radiculaires.
3. Prévention et contrôle de l'hypersensibilité.
4. Protection de l'émail immature.
5. Obturations endodontiques provisoires.
6. Restauration intermédiaires.

CONTRE-INDICATIONS

1. Coiffage pulpaire.
2. Dans de rares cas ce produit peut entraîner des réactions chez certaines personnes. Si tel est le cas, ne plus utiliser ce produit et consulter un médecin.

MODE D'EMPOI

Avec la teinte Rose la polymérisation est « sur commande », la teinte blanche n'est que chémpolymérisable.

Ratio Poudre / Liquide (g / g)	0,30 / 0,15
Temps de mélange (sec.)	10"
Temps de travail (min., sec.)	1'40"
Temps de prise net (min., sec.)	2'30"
Début de la finition	6'00"
En cas de photopolymérisation, finition possible après (Teinte ROSE)	4'00"

Conditions du test : Température (23±1°C), Humidité relative (50±5%)

ISO 9917-1 : 2003 (Ciment dentaire à base d'eau) (Ciments de restauration)

A. PROTECTION DES FISSURES PROTECTION DES SURFACES RADICULAIRES PREVENTION ET CONTROL DE L'HYPERSENSIBILITE PROTECTION DE L'EMAIL IMMATURE

1. Préparation des surfaces des dents (ex : protection des fissures ou protection radiculaire)
- a) Après nettoyage des surfaces des dents (prophylaxie avec ponce et eau) de façon traditionnelle, rincer abondamment à l'eau. Eviter d'endommager l'opercule.

Note:
Si une rétention plus importante est nécessaire, l'application préalable de GC CAVITY CONDITIONER (10 secondes) ou de GC DENTIN CONDITIONER (20 secondes) est recommandée.

- b) S'écarter en absorbant avec une boulette de coton ou sécher légèrement avec une seringue à air (Fig. A-1). NE PAS DESHYDRATER. Les meilleurs résultats sont obtenus lorsque les surfaces préparées apparaissent humides (brillantes).

2. Mélange
a) Préalablement à l'activation, secouer la capsule ou tapoter la 2 ou 3 fois sur une surface dure pour détasser la poudre (Fig. A-2).

- b) Pour activer la capsule, enfoncer le piston jusqu'à ce qu'il pénètre le corps de la capsule (Fig. A-3).

- c) Placer aussitôt la capsule dans l'applicateur et presser une fois (Fig. A-4). La capsule est alors activée.

Note:
La capsule doit être activée juste avant le mélange et utilisée immédiatement.

- d) Retirer aussitôt la capsule de l'applicateur et placez-la dans un amalgamateur ou un vibreur.

Vibrer 10 secondes à haute fréquence (environ 4000 cycles par minute) (Fig. A-5).

3. Application
a) Retirer immédiatement la capsule mélangée de l'amalgamateur ou du vibreur et chargez-la dans l'applicateur de capsule.

- b) Cliquer deux fois pour amorcer la capsule (Fig. A-6). Le temps de travail est de 1 minute 40 secondes à partir du début du mélange à 23°C (73,4°F). Des températures plus élevées raccourciront le temps de travail.

- c) Extraire le mélange directement sur la surface de la dent (Fig. A-7) puis utiliser un pinceau pour étaler un film fin de GC Fuji TRIAGE® directement sur la surface radiculaire exposée ou sur la zone hypersensible, sur la face occlusale et dans les puits et fissures.

Note:
1) Si une prise plus rapide s'avère nécessaire, utiliser un activateur lumineux* pendant 20-40 secondes. Placer la source lumineuse le plus près possible de la surface du ciment. Cette possibilité n'est offerte qu'avec la teinte Rose. Après la photopolymérisation, il est recommandé de protéger la surface avec un vernis protecteur.

- 2) Pour ajuster la direction de l'embout, tenir l'applicateur avec la capsule face à vous et tourner le corps de la capsule.

- 3) Pour retirer la capsule usagée, appuyer sur le bouton de relâchement de l'applicateur. Tourner la capsule et tirer.

- d) Après le placement, lorsque le matériau commence à perdre son apparence brillante (ou après photopolymérisation par l'unité lumineuse), appliquer GC Fuji VARNISH (sécher) ou GC Fuji COAT LC (photopolymériser) sur la surface traitée et les zones adjacentes avec une boulette de coton ou une éponge (Fig. A-8).

- e) La finition sous spray d'eau peut se faire 6 minutes après le début du mélange (prise chimique) ou 4 minutes si le matériau a été photopolymérisé. Utiliser une fraise diamantée très fine ou une pointe silicone de finition (Fig. A-9).

- f) Appliquer de nouveau GC Fuji VARNISH ou GC Fuji COAT LC sur la zone traitée (Fig. A-10).

B. OBTURATIONS ENDODONTIQUES PROVISOIRES

1. Nettoyage de la chambre pulpaire
a) Après un traitement approprié de la pulpe, nettoyer et sécher doucement la chambre pulpaire avec une seringue à air (Fig. B-1).

- b) Empiler la chambre avec une boulette de coton (Fig

GC Fuji TRIAGE® CAPSULE

RADIOPAAK GLASIONOMEERCEMENT IN CAPSULES TER BESCHERMING EN OM TIJDELIJK TE RESTAUREREN

Aleen te gebruiken door tandheelkundig gekwalificeerden in de vermelde toepassingen.

AANBEVOLEN TOEPASSINGEN

- Bescherming van fissuren.
- Bescherming van het worteloppervlak.
- Beheersen en voorkomen van overgevoeligheid.
- Ter bescherming van onvolgroeid glazuur.
- Tijdelijk vulcement bij endodontische behandelingen.
- Tijdelijke restauraties.

CONTRA-INDICATIE

- Pulpa overkapping.
- In enkele zeldzame gevallen kan het product bij bepaalde personen overgevoeligheid veroorzaken. Indien dergelijke reacties optreden, wordt het product dan niet langer en raadpleeg een arts.

GEBRUIKSAANWIJZING

De ROSE kleurhardt uit op commando; WIT hardt uitsluitend chemisch uit.

Poeder / Vloeistof Ratio (g/g)	0,30 / 0,15
Mengtijd (sec.)	10"
Verwerkingstijd (min., sec.)	1'40"
Uithardingsijd (min., sec.)	2'30"
Aanvangstijd definitieve afwerking	6'00"
Indien met licht uithardhard (ROSE uitharding op commando), kan worden afgewerkt na	4'00"

Test condities : Temperatuur (23+/1°C), Relatieve vochtigheid (50+/5%)
ISO 9917-1 : 2003 (Dentale cementen op waterbasis) (Restauratieve cementen)

A. BESCHERMING VAN FISSUREN

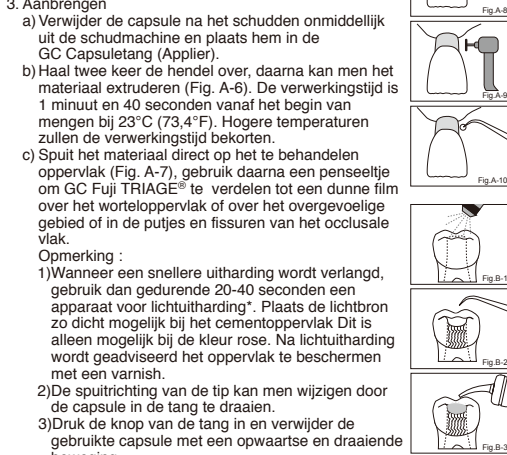
BESCHERMING VAN HET WORTELOPPERVLAK BEHEERSEN EN VOORKOMEN VAN OVERGEVOELIGHEID TER BESCHERMING VAN ONVOLGROEID GLAZUUR

- Prepareren van het oppervlak van het element (b.v. ter bescherming van fissuren en worteloppervlakken)
 - Na het op de gebruikelijke manier, reinigen van het elementoppervlak (met pimplsteen en water), grondig spoelen met water. Vermijd beschadiging van de mucosapla.

Opmerking:
Indien extra retentie is gewenst, wordt het aanbrengen van GC CAVITY CONDITIONER (10 seconden) of GC DENTIN CONDITIONER (20 seconden) aanbevolen.
 - Droog door te deppen met een wattenpellet of door voorzichtig te blazen met de luchtsput (Fig. A-1), NIET UITDROGEN. De beste resultaten worden verkregen wanneer het geprepareerde oppervlak nog enigszins glinstert.
 - Alvorens te activeren, tik de zijkant van de capsule 2 tot 3 keer op een harde ondergrond om de poeder los te maken (Fig. A-2).
 - Om de capsule te activeren wordt de knop ingedrukt totdat het eindvlak gelijk ligt met het huls van de capsule (Fig. A-3).
 - Plaats de capsule direct in een GC Capsuletang en haal de hendel één keer over (Fig. A-4). De capsule is nu geactiveerd.

Opmerking :
De capsule wordt vlak voor het mengen geactiveerd, en onmiddellijk gebruikt.
 - Verwijder de capsule direct uit de tang en plaats hem in een capsule schudmachine. Schud gedurende 10 seconden met hoge snelheid (ongeveer 4000 TPM) (Fig. A-5).
- Aanbrengen
 - Verwijder de capsule na het schudden onmiddellijk uit de schudmachine en plaats hem in de GC Capsuletang (Applier)
 - Handvat direct over, daarna kan men het materiaal extruderen (Fig. A-6). De verwerkingstijd is 1 minuut en 40 seconden vanaf het begin van mengen bij 23°C (73,4°F). Hogere temperaturen zullen de verwerkingstijd bekorten.
 - Sput het materiaal direct op te behandelen oppervlak (Fig. A-7), gebruik daarna een penseeltje om GC Fuji TRIAGE® te verdelen tot een dunne film over het worteloppervlak of over het overgevoelige gebied of in de putjes en fissuren van het oculcaale vlak.

Opmerking :
1)Wanneer een snellere uitharding wordt verlangd, gebruik dan gedurende 20-40 seconden een apparaat voor lichtuitharding*. Plaats de lichtbron zo dicht mogelijk bij het cementoppervlak. Dit is alleen mogelijk bij de kleur rose. Na lichtuitharding wordt geadviseerd het oppervlak te beschermen met een vernish.
 - De spuitruiting van de tip kan men wijzigen door de capsule in de tang te draaien.
 - Druk de knop van de tang in en verwijder de gebruikte capsule met een opwaartse en draaiende beweging.
 - Wanneer het materiaal, na het aanbrengen, zijn glimmende oppervlak begint te verliezen (of na uitharding met een apparaat voor lichtuitharding*), het behandelde oppervlak en de randen afmaken met behulp van een sponsje of een wattenpellet gedrenkt in GC Fuji VARNISH (roze blazen) of GC Fuji COAT LC (lichtuithardend) (Fig. A-8).
 - Afwerking (onder) waterspray kan 6 minuten vanaf het begin van mengen (chemische uitharding) worden uitgevoerd, of na 4 minuten bij lichtuitharding. Gebruik een superfijne diamantboor of een silicone punt (Fig. A-9).
 - Breng daarna opnieuw GC Fuji VARNISH of GC Fuji COAT LC aan (Fig. A-10).



- 1) Wanneer een snellere uitharding wordt verlangd, gebruik dan gedurende 20-40 seconden een apparaat voor lichtuitharding*. Plaats de lichtbron zo dicht mogelijk bij het cementoppervlak. Dit is alleen mogelijk bij de kleur rose. Na lichtuitharding wordt geadviseerd het oppervlak te beschermen met een vernish.
- 2) De spuitruiting van de tip kan men wijzigen door de capsule in de tang te draaien.
- 3) Druk de knop van de tang in en verwijder de gebruikte capsule met een opwaartse en draaiende beweging.
- 4) Wanneer het materiaal, na het aanbrengen, zijn glimmende oppervlak begint te verliezen (of na uitharding met een apparaat voor lichtuitharding*), het behandelde oppervlak en de randen afmaken met behulp van een sponsje of een wattenpellet gedrenkt in GC Fuji VARNISH (roze blazen) of GC Fuji COAT LC (lichtuithardend) (Fig. A-8).
- 5) Afwerking (onder) waterspray kan 6 minuten vanaf het begin van mengen (chemische uitharding) worden uitgevoerd, of na 4 minuten bij lichtuitharding. Gebruik een superfijne diamantboor of een silicone punt (Fig. A-9).
- 6) Breng daarna opnieuw GC Fuji VARNISH of GC Fuji COAT LC aan (Fig. A-10).

B. TIJDELIJK VULCEMENT BIJ ENDODONTISCHE BEHANDELINGEN

- Reinigen van de pulpakamer
 - Na een aldoende pulpa behandeling, de pulpakamer reinigen en voorzichtig drogen met een luchtsput (Fig. B-1).
 - Vul de kamer met een wattenpellet (Fig. B-2).
- Mengen
 - Zie de aanwijzingen in A (hierboven), Sectie 2.
 - Plaatsing
 - Zie de aanwijzingen in A, Sectie 3. a en b.
 - Extrudeer het mengsel direct over de aangebrachte wattenpellet (Fig. B-3).
- Opmerking :
Wanneer een snellere uitharding wordt verlangd, gebruik dan gedurende 20-40 seconden een apparaat voor lichtuitharding*. Plaats de lichtbron zo dicht mogelijk bij het cementoppervlak. Dit is alleen mogelijk bij de kleur rose. Na lichtuitharding wordt geadviseerd het oppervlak te beschermen met een vernish.
- Bescherming tegen vocht en afwerking.
 - Zie de aanwijzingen in A, Sectie 3. d, e en f.

C. TIJDELIJKE RESTAURATIES

- Het verwijderen van caries.
 - Verwijder de caries of debris met handinstrumentarium.
 - Om een betere retentie te verkrijgen wordt aanbevolen het carieuze oppervlak voorzichtig te reinigen met GC CAVITY CONDITIONER gedurende 10 seconden of GC DENTIN CONDITIONER gedurende 20 seconden.
 - Spoel, gedurende 20 seconden, grondig met water. Droog door te deppen met een wattenpellet of door voorzichtig te blazen met een luchtsput (Fig. C-1), NIET UITDROGEN. Het beste resultaat wordt verkregen wanneer het oppervlak nog enigszins glinstert.
- Mengen
 - Zie de aanwijzingen in A (hierboven), Sectie 2.
- Aanbrengen
 - Zie de aanwijzingen in A, Sectie 3. a en b.
 - Extrudeer het mengsel direct op de geprepareerde laesie of op het elementoppervlak (Fig. C-2). Vorm de contour en bedek de behandelde plek zo mogelijk met een matrix.
 - Opmerking :
Wanneer een snellere uitharding wordt verlangd, gebruik dan gedurende 20-40 seconden een apparaat voor lichtuitharding*. Plaats de lichtbron zo dicht mogelijk bij het cementoppervlak. Dit is alleen mogelijk bij de kleur rose. Na lichtuitharding wordt geadviseerd het oppervlak te beschermen met een vernish.
- Mengen
 - Zie de aanwijzingen in A, Sectie 3. d, e en f.

* OPMERKING :
De initiële uitharding van GC Fuji TRIAGE® ROSE kan worden versneld door gebruik te maken van de warmte afgifte van een halogeen apparaat voor lichtuitharding.

KLEUR
Roze, Wit
OPSLAG
Bij kamertemperatuur van 4-25°C (39,2-77,0°F) bewaren. (Houdbaarheid : 2 jaar vanaf de datum van fabricage)

VERPAKKING
50 capsules
Gemiddelde inhoud per capsule is : 0,30g poeder en 0,15g (0,12mL) vloeistof.
Het minimum netto volume aan gemengd cement is : 0,13mL.

WAARSCHUWING
1. geval vatbaar met het met orale slijmvliezen of de huid, het gemorst materiaal onmiddellijk verwijderen met een sponsje of een wattenpellet gedrenkt in alcohol, daarna spoelen met water.
2. In geval van contact met de ogen, deze onmiddellijk spoelen met water en medisch advies inwinnen.

Laatste herziening : 08/2013

GC Fuji TRIAGE® CAPSULE

GLASIONOMER MED RØNTGENKONTRAST I KAPSLER TIL TEMPORÆRE FYLNINGER OG SOM PRÆVENTIV TERAPI

Kun til anvendelse af tandlæger til de i denne bruksanvisning beskrevne indikationer.

ANBEFALEDE INDIKATIONER

- Fissurskydd.
- Rodoverflade beskyttelse.
- Førebygga samt kontrollere hypersensibilitet.
- Beskyttelse af emalje under dannelse.
- Temporær forsejling af tænder som endodonti behandles.
- Temporære fyldninger.

KONTRAINDIKATIONER

- Pulpaoverkapping.
- I sjældne tilfælde kan materialet afstedkomme allergiske reaktioner hos enkelte personer. Iagttages allergiske reaktioner anbefales det ikke yderligere at bruge produktet og en læge kan evt. søges.

BRUGSANVISNING

Den rosa farve afbinder på kommando med hjælp af lys, den hvide farve afbinder kun kemisk.

Pulver- / Flüssigkeitsverhältnis (g / g)	0,30 / 0,15
Arbeitszeit (Sek.)	10"
Verarbeitungszeit (Min., Sek.)	1'40"
Netto Abbindezeit (Min., Sek.)	2'30"
Beginn des endgültigen Finierens	6'00"
Zeit bis zum Finieren nach Härtung mit Halogenlicht (ROSA, mit "on command" Härtung)	4'00"

Testbedingungen : Temperatur (23+/1°C), Relative Feuchte (50+/5%)
ISO 9917-1 : 2003 (Zahnärztliche Zemente auf Wasserbasis) (Restaurative Zemente)

A. FISSURBESKYTTELSE

BESKYTTELSE AF RODOVERFLADE FØREBYGGE SAMT KONTROLLERE HYPERSENSIBILITET BESKYTTELSE AF EMALJE UNDER DANNELSE

- Præparation af tandens overflade (f.eks. til beskyttelse af fissurer og/eller rodoverflader)
 - Efter rengøring af tandens overflade (pimpsten og vand) på sædvanlig måde, spray omhyggeligt med vand. Undgå at irritere operculum.

Bemærk:
Såfremt ekstra retention ønskes, så anbefales applicering af GC CAVITY CONDITIONER (10 sekunder) eller GC DENTIN CONDITIONER (20 sekunder)
 - Tørlæg med en bomuldsplet, alternativt forsigtigt med luftrøst (Fig. A-1), DEHYDRER IKKE TANDEN. Bedste resultat er når de aktuelle overflader ses af øjet som let fugtige evt. glinsende.
 - Blanding
 - Før aktivering rystes kapslen manuelt og den bankses 2-3 gange mod bordpladen for at løsne pulvret (Fig. A-2).
 - Kapslen aktiveres ved at trykke stemplet helt i bund, så dets bagkant er i niveau med kapselkorpus (Fig. A-3).
 - Sæt straks kapslen i en GC kapselapplier og tryk en gang (Fig. A-4), således at stemplet er trykket lidt under niveau med kapselkorpus. Kapslen er nu aktiveret.

Bemærk :
Kapslen skal aktiveres umiddelbart inden blandingen, og indholdet skal anvendes umiddelbart efter.
 - Kapslen fjernes hurtigt fra applieren og anbringes i kapselblandaren og bland i 10 sekunder (ca. 4.000 svvinger pr. minut) (Fig. A-5).
- Applisering
 - Flyt kapslen fra kapselblanderen til kapselapplieren.
 - Aktivér kapselapplierens håndtag 2 gange for at gøre klar til applisering (Fig. A-6). Arbejdstiden er 1 minut og 40 sekunder fra start af blandingen ved 23° (73,4°F). Højere temperatur vil afkorte arbejdstiden.
 - Placer det blandede materiale på tandfladen (Fig. A-7). Anvend en pensel til at fordøle GC Fuji TRIAGE® ud i et tyndt lag på rodoverflade, over det hypersensible område eller på den okklusale flade samt fissurer.

OBS :
1)Ønskes en hurtigere afbindingstid, hold en lyspolymeriseringslampe over materialet i * 20-40 sekunder. Hold lyslederen så tæt på materialet som muligt. Den procedure er kun nødvendig ved den rosa farve. Efter lyshardtning anbefales det at beskytte overfladen med en vernish.
 - Før at justere vinklen på spidsen så kan kapslen drejes i GC Applieren.
 - Før at fjerne kapslen fra GC Applieren, tryk på udløserknappen og træk herefter kapslen opad.
 - Efter applisering, når materialet begynder at tæbe sin glans (eller efter lyshardtningen), der appliceres GC Fuji VARNISH (blæs den tør) eller GC Fuji COAT LC (lyshårdes) på den behandlede afgrænsede flade med en bomuldsplet (Fig. A-8).
 - Afslutning og pudning under waterspray kan udføres 6 minutter efter blandingstart (kemisk afbinding) eller efter 4 minutter såfremt materialet lyshårdes. Anvend en superfine diamant eller en finisheringsspids (Fig. A-9).
 - Appliser GC Fuji VARNISH eller GC Fuji COAT LC på de aktuelle flader igen (Fig. A-10).

B. TEMPORÆR FORSEJLING AF TÆNDER SOM ENDODONTI BEHANDLES

- Rengøring af pulpakammeret
 - Efter pulpabehandling, rengør og tørlæg forsigtigt pulpakammeret (Fig. B-1).
 - Placer en bomuldsplet i kammeret (Fig. B-2).
- Blanding
 - Se anvisningerne i A, sektion 2.
- Applisering
 - Se anvisningerne i A, sektion 3, punkt a og b.
 - Applicer det blandede materiale direkte overpå bomuldspletten (Fig. B-3).
- OBS :
Ønskes en hurtigere afbindingstid, hold en lyspolymeriseringslampe over materialet i * 20-40 sekunder. Hold lyslederen så tæt på materialet som muligt. Den procedure er kun nødvendig ved den rosa farve. Efter lyshardtning anbefales det at beskytte overfladen med en vernish.
- Fugtbeskyttelse og finishering
 - Se anvisningerne i A, sektion 3. d, e, og f.

C. TEMPORÆRE ERSTATNINGER

- 1) Ekskavering af karies
 - Før bedre retention, så anbefales det at rengøre den karrerede overflade med GC CAVITY CONDITIONER i 10 sekunder eller GC DENTIN CONDITIONER i 20 sekunder.
 - Spray omhyggeligt med vand. Tørlæg med en bomuldsplet, alternativt luftråst forsigtigt (Fig. C-1). DEHYDRER IKKE TANDEN. Bedste resultat er når de aktuelle overflader ses af øjet som let fugtige evt. glinsende.
 - Blanding
 - Se anvisningerne i A, sektion 2.
 - Applisering
 - Se anvisningerne i A, sektion 3, punkt a og b.
 - Applicer det blandede materiale på den præparerede læsion eller tandoverflade (Fig. C-2). Kontur og dæk evt. med en matrix, hvis det er muligt.

OBS :
Ønskes en hurtigere afbindingstid, hold en lyspolymeriseringslampe over materialet i * 20-40 sekunder.
- Mengen
 - Zie de aanwijzingen in A, Sectie 2.
- Aanbrengen
 - Zie de aanwijzingen in A, Sectie 3. a en b.
 - Extrudeer het mengsel direct op de geprepareerde laesie of op het elementoppervlak (Fig. C-2). Vorm de contour en bedek de behandelde plek zo mogelijk met een matrix.
 - Opmerking :
Wanneer een snellere uitharding wordt verlangd, gebruik dan gedurende 20-40 seconden een apparaat voor lichtuitharding*. Plaats de lichtbron zo dicht mogelijk bij het cementoppervlak. Dit is alleen mogelijk bij de kleur rose. Na lichtuitharding wordt geadviseerd het oppervlak te beschermen met een vernish.
- Mengen
 - Zie de aanwijzingen in A, Sectie 3. d, e en f.

* OBS :
Afbindingen af GC Fuji TRIAGE® ROSE kan accelereres ved at anvende varmeudviklingen fra en dental halogenlysbaseret lampe.

FARVE
Rosa, Hvid
OPBEVARING
Opbevar produktet ved 4-25°C (39,2-77,0°F) (Holdbarhed : 2 år fra produktionsdato)

PAKNING
50 kapsler
Gennemsnitsindhold pr. kapsel : 0,30g pulver og 0,15g (0,12mL) væske
Minimum nettovolumen af den blandede cement pr. kapsel : 0,13mL.

BEMÆRK
1. Såfremt materialet kommer i direkte kontakt med bloddele eller hud, fjernes det hurtigst muligt med en pellet vædet i alkohol. Skyl efter med vand.
2. Ved kontakt med øjnene, skyld med rigeligt vand og søg lægehjælp.

Sidst revideret : 08/2013

GC Fuji TRIAGE® CAPSULE

RÖNTGENKONTRASTERANDE GLASJONOMER I KAPSLAR FÖR TEMPORÄRA FYLNINGAR OCH PREVENTIV TERAPI

Produkten skall endast användas av professionella utövare inom de rekommenderade indikationerna.

REKOMMENDERADE INDIKATIONER

- Fissurskydd.
- Rolyteskydd.
- Förebygga samt kontrollera hypersensibilitet.
- Skydd av emalj under bildande.
- Temporär forsejling av tänder som endodontibehandlas.
- Temporära fyllningar.

KONTRAINDIKATIONER

- Pulpaöverkapping.
- I sällsynta fall kan produkten framkalla allergi hos känsliga personer. Ifall sådana reaktioner skulle uppträda, avbryt användningen av produkten och remittera till läkare.

BRUKSANVISNING

Den rosa färgen stelnar på kommando med hjälp av ljus, den vita färgen stelnar enbart kemiskt.

Pulver / Vätska relation (g/g)	0,30 / 0,15
Blandningstid (sek.)	10"
Arbetstid (min., sek.)	1'40"
Stelningstid, netto (min., sek.)	2'30"
Avslutande finishering och puts kan utföras efter	6'00"
Slutlig finishering kan påbörjas ifall produkten ljushårdes (ROSA stelnar på kommando)	4'00"

Testförhållanden : Temperatur (23+/1°C), Relativt fuktighet (50+/5%)
ISO 9917-1 : 2003 (Dental valtensbaserat cement) (För fyllningsterapi)

A. FISSURSKYDD

ROTYTESKYDD FØREBYGGE SAMT KONTROLLERE HYPERSENSIBILITET SKYDD AV EMALJ UNDER BILDANDE

- Preparation av tandens ytor (Tex för skydd av fissurer och/eller rolyteskydd)
 - Efter rengöring av tandens ytor (profylax med pimpsten och vatten) på sedvanligt sätt, spraya omöppslut med vatten. Undvik att irritera operculum.

OBS:
Om extra retention önskas rekommenderas att applicera GC CAVITY CONDITIONER (10 sek) eller GC DENTIN CONDITIONER (20 sek).
 - Torrlägg med en bomuldsplet, alternativt försiktigt med luftråst (Fig. A-1), DEHYDRERA INTE TANDEN. Bäst resultat erhålls när de aktuella ytor upptattas som lätt fuktiga.
 - Blanding
 - Före aktivering, skaka kapseln eller knacka sidan av kapseln 2 eller 3 gånger mot en hård yta för att lösögöra pulvret (Fig. A-2).
 - Blanda kapseln, tryck in aktiveringsknappen (Fig. A-3).
 - Placera omedelbart kapseln i en appliceringspistol och tryck till en gång (Fig. A-4), så att aktiveringsknappen kommer i jämnhöjd med pistolen av kapselkorpusen. Kapseln är nu aktiverad.

OBS! :
Kapseln skall aktiveras direkt före tillblandningen och användas omedelbart.
 - Avlägsna omedelbart kapseln från appliceringspistolen och sätt kapseln i en kapselblandare. Blanda 10 sekunder i hög hastighet (ca 4.000 / min) (Fig. A-5).
- Applisering
 - Avlägsna omedelbart den blandade kapseln från kapselblandaren och placera kapseln i appliceringspistolen (Fig. A-6).
 - Gör två frammatningar av pistolens lock. Inserera sedan 2 eller 3. Arbetstiden är 1 minut 40 sekunder från blandningens påbörjan vid 23°C (73,4°F).
 - Placera kapseln i kapselblandaren och tryck till en gång (Fig. A-4), så att aktiveringsknappen kommer i jämnhöjd med pistolen av kapselkorpusen. Kapseln är nu aktiverad.

OBS! :
Kapseln skall aktiveras direkt före tillblandningen och användas omedelbart.
- Avlägsna omedelbart kapseln från appliceringspistolen och sätt kapseln i en kapselblandare. Blanda 10 sekunder i hög hastighet (ca 4.000 / min) (Fig. A-5).

B. TEMPORÄR FORSEJLING AV TÄNDER SOM ENDODONTIBEHANDLAS

- Rengöring av pulpakammaren
 - Efter pulpabehandling, rengör och torrlägg försiktigt pulpakammaren (Fig. B-1).
 - Placera en bomuldsplet i kammaren (Fig. B-2).
 - Blanding
 - Se anvisningarna under A (ovan), sektion 2.
 - Applisering
 - Se anvisningarna under A, sektion 3 a och b.
 - Applcera det blandede materialet direkt ovannpå bomuldspletten (Fig. B-3).

OBS :
Om en snabbare stelnig önskas, använd en ljushårdningslamppa* under 20-40 sekunder. Placera ljusledaren så nära cementytan som möjligt. Detta fungerar endast på den rosa färgen. Efter ljushårdning rekommenderas att skydda ytan med en vernish.
- Applisering
 - Se anvisningarna under A, sektion 3, d, e och f.

C. TEMPORÄRA ERSÄTTNINGAR

1. Ekskavering av karies
 - For ökad adhesion rekommenderar vi att rengöra de karrerade ytorerna med GC CAVITY CONDITIONER under 10 sekunder eller GC DENTIN CONDITIONER under 20 sekunder.
 - Spray noggrant med vatten. Torrlägg med en bomuldsplet, alternativt luftråstra försiktigt (Fig. C-1). DEHYDRERA INTE TANDEN. Bäst resultat erhålls när de aktuella ytorerna upptattas som lätt fuktiga.
- Blanding
 - Se anvisningar under A (ovan), sektion 2.
- Applisering
 - Se anvisningarna under A, sektion 3 a och b.
 - Pressa ut det blandede materialet i kaviteten eller på den aktuella ytan (Fig. C-2). Konturera och om möjligt täck med en matrix.

Nota :
Om en snabbare stelnig önskas, använd en ljushårdningslamppa* under 20-40 sekunder. Placera ljusledaren så nära cementytan som möjligt. Detta fungerar endast på den rosa färgen. Efter ljushårdning rekommenderas att skydda ytan med en vernish.
- Mengen
 - Zie de aanwijzingen in A, Sectie 2.
- Aanbrengen
 - Zie de aanwijzingen in A, Sectie 3. a en b.
 - Extrudeer het mengsel direct op de geprepareerde laesie of op het elementoppervlak (Fig. C-2). Vorm de contour en cubra com uma matriz se possível.
 - Opmerking :
Se for desejaível uma polimerização mais rápida, utilize um dispositivo de fotopolimerização de luz visível* durante 20-40 segundos. Coloque a fonte de luz o mais próximo possível da superfície do cimento. Esta função aplica-se apenas à Tonalidade Rosa. Após a fotopolimerização, aconselha-se a proteção da superfície com um verniz.
- Mistura
 - Ver instructões em A (acima), Secção 2.
- Aplicação
 - Ver instructões em A, Secção 3, a e b.
 - Extrude a mistura directamente sobre a cavidade preparada ou sobre a superfície do dente (Fig. C-2). Forme o contorno e cubra com uma matriz se possível.
 - Nota :
Se for desejaível uma polimerização mais rápida, utilize um dispositivo de fotopolimerização de luz visível* durante 20-40 segundos. Coloque a fonte de luz o mais próximo possível da superfície do cimento. Esta função aplica-se apenas à Tonalidade Rosa. Após a fotopolimerização, aconselha-se a proteção da superfície com um verniz.

* NOTA :
A polimerização inicial de GC Fuji TRIAGE® ROSE pode ser acelerada com a energia de um dispositivo dentário de fotopolimerização com luz de halogénio

ARMAZENAMENTO
Conservar à temperatura de 4-25° (39,2-77,0°F) (Prazo de validade: 2 anos a partir da data de fabrico)

TONALIDADE
Rosa, Branco

EMBALAGEM
50 cápsulas
Conteúdo médio por cápsula: 0,30g de pó e 0,15g (0,12mL) de líquido
Volume líquido mínimo de cimento misturado por cápsula: 0,13mL

CUIDADO
1. Em caso de contacto com o tecido oral ou pele, retire imediatamente com uma esponja ou algodão embebido em álcool. Lave com água.
2. Em caso de contacto com os olhos, lave imediatamente com água e consulte o médico.

Ultima revisão : 08/2013

GC Fuji TRIAGE® CAPSULE

CIMENTO DE IONÓMERO DE VIDRO RADIOPAACO PARA PROTECÇÃO E RESTAURAÇÕES PROVISÓRIAS EM CÁPSULAS

A ser utilizado apenas por um profissional dentário para as indicações recomendadas.

INDICAÇÕES RECOMENDADAS

- Protecção de fissuras.
- Protecção da superfície radicular.
- Prevenção e controlo da hipersensibilidade dentária.
- Protecção de esmalte imaturo.
- Restauração provisória do acesso coronário em endodontia.
- Restaurações provisórias

CONTRA-INDICAÇÕES

- Protecção pulpar.
- Em casos raros, o produto pode provocar reacções de sensibilidade em algumas pessoas. Caso se observem reacções desse género, interrompa o uso do produto e consulte um médico.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Tonalidade ROSA permite polimerização controlada, Tonalidade BRANCA apenas polimerização química.

Proporção Pó / Líquido (g / g)	0
--------------------------------	---